

週年價銀陸員  
每月價銀陸毫  
即日另出附張

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

# 香港華字日報

伍拜禮

日伍初月拾辰甲次歲年拾叁緒光

號四百五千壹萬壹第

## 正金銀行告白

敬啟者本銀行在日橫濱準創自壹千八百八十年議集  
資本金貳千肆百萬元 一實先收備本金壹千八百萬元  
一撥備本金六百萬元 另盈餘積項金九百三十萬  
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百三十萬  
圓正總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶  
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦  
美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多  
年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商附貯本行利息列  
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算  
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

## THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染華國英



敬啟者本銀行總寫  
字樓設在台北實備  
資本銀五百萬元今  
分枝本港日本即通  
商各埠專做買賣匯  
兌附屬生理如蒙  
賜顧本行支收各  
事定然快捷妥當公平茲將 貴商附貯本行利息列  
左 十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算  
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

## SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚肝油  
此油係由英國  
名醫司各脫君  
所發明其功用  
能補血強身凡  
身體虛弱者服  
之無不奏效  
此油之功用  
能補血強身凡  
身體虛弱者服  
之無不奏效  
此油之功用  
能補血強身凡  
身體虛弱者服  
之無不奏效

何樂琴  
西醫  
統治大小內外兒  
婦接生等科及奇  
難雜症館在中華  
大道中華商會所  
對面五十一號奇  
新二樓

香港上海銀行  
茲將香港附貯銀兩利息列下 計開  
三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算  
香港一千八百六  
十五年八月一號  
總司理人湯麻士長謹啟

遺失股票  
啟者本局第二千六百零一號瑞豐記股票壹張計拾  
股現由上海寄失奉總局電囑為登報立案俟下屆補  
給其息摺及息銀已由該股東領回凡有拾得此號股  
票者作為廢紙特此聲明  
光緒三十年 九月 十二日 中國電報局啟

鮮花露水售出  
本號所製鮮花露水久已中外  
馳名不噴噴噴妙妙妙妙  
茲因本號名香水香油香膏  
份發售色香味俱全相宜  
諸君光顧請移玉至西貢道  
門牌七十七號  
光緒廿七年 元月 初五日  
莫國瑞謹啟

萬國寶通銀行  
敬啟者本銀行實收資本美金壹萬  
員總寫字樓在美國紐約分行在英京  
舊金山 上海 漢口 孟買 等埠并設  
代理人於廣東 香港 廣州 汕頭  
漢口 天津 漢水 安平 西貢 等  
處香港寫字樓現設德輔道中門牌二十號  
即設行公司右鄰如有匯兌附屬生理而  
至本辦房面商價錢格外相就本行開  
辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷  
茲將附銀利息開列  
十二個月週息四厘半算  
六個月週息四厘算  
三個月週息三厘算  
日息週息二厘算  
英一千九百零三年 五月 廿七號  
萬國寶通銀行啟

中國通商銀行告白  
敬啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬兩  
另戶部撥存銀貳百萬兩而先在上海設立總行並已在北京天  
津烟台漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定  
於本月初一日開辦交易將來各處通商省單續行分設至  
以上已分設行各處有進出匯票電報匯兌及附屬生理  
有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延阻滯之虞  
倘有富商欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長  
短一切請移玉到 本行面議此佈  
辛丑年 元月 初壹日 中國通商銀行大班律打啟

火船機器出賣  
啟者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機  
器二副水鏡八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船  
之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如 貴客合意請移 玉  
到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百  
一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議  
甲辰年 九月廿三日 呂且申 大利公司啟

藥料乾片  
器具價錢  
格外相宜  
本號所製鮮花露水久已中外  
馳名不噴噴噴妙妙妙妙  
茲因本號名香水香油香膏  
份發售色香味俱全相宜  
諸君光顧請移玉至西貢道  
門牌七十七號  
光緒廿七年 元月 初五日  
莫國瑞謹啟

### 藥痛止廉伯會

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須  
治一切痛症如頭痛牙痛腰痛  
手足痛等症一經抹上即愈  
此藥之功用能補血強身凡  
身體虛弱者服之無不奏效  
此藥之功用能補血強身凡  
身體虛弱者服之無不奏效  
此藥之功用能補血強身凡  
身體虛弱者服之無不奏效

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM  
RHEUMATISM  
LAME BACK, LUMBAGO,  
GOUT, etc.  
CUTS, BRUISES,  
BURNS AND SCALDS,  
SORE THROAT,  
HEADACHE,  
TOOTHACHE,  
SARACHE,  
PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK,  
CRAMPS IN THE MUSCLES,  
And all Deep-Seated and Mucous Pains.  
Prepared only by  
Chamberlain Medicine Co.,  
Manufacturing Pharmacists,  
DRA MOINES, IOWA, U.S.A.  
SMALL SIZE.



省城方便醫院告白

精製靈效膏丹九散  
光顧請看龍麟伴塔為記

光明眼藥散	髮髮脫藥散	至寶肥兒散	風痰濕症散	暑天排子散	清涼消熱散	皮膚濕熱散	清補涼藥散	辟疫通關散	專治氣痛散	心氣痛散	腦漏藥散	毒死惡蟲藥散	哪哪土肥兒餅	治喉口痛爛藥餅	或烟藥餅	止咳藥餅	肥兒疳積餅	疳積花塔餅	雙料薄荷餅
去腐肉解毒藥油	極品檀香油	極品八角油	泰西艾片油	精製松節油	追風樟腦油	精製玉桂油	極品玫瑰油	極品丁香油	頂上正薄荷油	雙料清潤瀉油	清魚肝油	鐵髮香油	固髮香油	生髮香油	荳蔻油	花露油	香花油	上品正薄荷油	極品花露水
內損外傷跌打丸	紅白痢症丸	神效瀉血丸	痧氣時症丸	三陰瘧疾丸	吐血藥丸	身體壯藥丸	香清洋橙酒	肉精酒	滋腎壯陽藥酒	洋菓子味藥酒	三鞭種子藥酒	百補鐵酒	跌打各症紅藥酒	內外補酒	培補產後藥酒	婦人開胃酒	消食百補藥酒	延年益壽玉桂酒	



製 MORRHUOL 秘

白

墨魯富兒

凡精油肝魚鰵譯華

余或各

血陰虛弱 無論老幼 而況詐僞 以化學提 九平時服 功倍莫過 戒之隨身 兒隨意 脾胃健 服後天之 服法 上海中

王本恭

即舉言贊  
癰腫痰咳  
之均能立止  
多無雜病  
此油之精  
一瓶者改  
此而且一  
皆可攝帶  
食尤以滋  
力健服  
一大補劑  
大服三次  
西谷藥房

備  
政

肝油精丸  
肺管發寒  
神效但其  
不但無益  
製為此丸  
此丸不啻  
衆丸不倫  
老者以之  
無異易化  
一團月能  
次二天  
有寄售

二、發明

油之功用  
身體軟弱  
厚胃弱之  
大害本藥  
力實是二  
二十五瓶  
胃弱之人  
生精孕婦  
疾病不生  
油兩年之  
維亞兒

六虎新

[illegible]

泉洋手

公司實業股份  
萬員專主及貨  
以按揭銀  
大道西  
寫字樓  
久暫納  
備有格  
請來取  
六月

日係

啟者小  
本店無  
之外仍  
聲明此  
光緒三  
王  
啟者本  
牌舖底  
四十三  
光緒三  
本行有  
甲辰年  
士  
啟者本  
正午上

庚午十

婦影件  
 各職友  
 照南成  
 八月  
 興公  
 於九月  
 招人承  
 安祥內  
 九月  
 舖切  
 拾間招  
 月初二  
 燃機器  
 第八屆  
 鐘敦請

百

如有在  
號附貯  
題是但  
三日  
招  
日經已  
有合意  
伯維先  
人  
批如合  
轉呈  
進紙  
業已核  
東在于

紙公司

惜概惟  
所發單據  
號名乃食  
陳怡  
告白  
收盤茲將  
到德輔道  
批  
天  
調到本行  
谷  
定於十  
牌廿一  
此布

埋人郭

問與 屬章 特再 謹啟 司招 二百 十显 謹啟 行啟 十日 寫字 德園



○賣女被捕 有婦人二口携一女子年僅十五歲往油麻地將女發賣銀八十元價未訂妥為差人捕去交案訊問

○賣私烟烟 本港大坑地方之販賣私烟者數見不鮮前數日有巡丁到地巡查探悉某屋有私烟欲往查搜行至附近見有人在樹下賣私烟巡丁突欲執之該人等即先將巡丁毆擊巡丁不敵而退賣烟人等知事之安奔往捕房先行報案而巡丁又至具報情形捕房將賣烟三人暫行拘留隨飭差往捕又將門人拿獲案控其毆打巡丁官命將案押候

○英藏條約難廢 外務部電致駐英張星使德麟與英外務部妥議西藏之事德麟電復大約改約一節英方允照辦若於原約之外由中英議定約以爲善後亦須認兵費方能有所措辦聞政府擬另簡全權大臣與英會議

○計臣倡議增稅 監款如定用金則除去年所還之銀兩不敷一千餘萬須於年內付足內外庫空虛既無現成鉅款而關稅釐金全抵舊借債已無可抵之件因此部臣調吏異常惶急倡議增重烟酒兩稅及速辦印花稅爲補償之用云

○內廷廷費太鉅 重九日內廷賜宴各國女賓各公使及參贊武員等夫人凡二十五位均由外部備興迎送開席費賞備計二萬餘金御賜之類寶珍物不在此數之內

○張督強硬對政府 聞張之洞竟不爲練兵處籌款故日來政府人頗以爲張督不知中央集權之理台諫中人亦欲擬彈劾參云

○湖南人對陸撫輿論 昔日趙爾豐撫湘時與利除弊百廢具舉而固之徒莫不讚其好事今陸元鼎蒞湘悉反其所爲百事俱廢而前此之議趙撫者復言陸撫台形同木偶該撫一職實可以不設幾於衆口一詞其輿論若此何解於趙撫撫之言乎

○閩省商務交涉 京函云前此朝廷促令閩省魏午帥迅速赴任之故實爲辦理樟腦一案蓋樟腦公司歸日本承辦政府以爲經理商務之人違背合同擅派私私擾害地方種種侵奪主權爲公憤所不容故密囑午帥速與駐廈領事商酌立將合同註銷撤退經理人另籌妥策重訂章程保全權利日前政府之意將公司歸中國自設一切由華官主政仍延日人代爲考察商務利權推廣銷路

○外部需才 外務部記名司員傳用已盡現在亟須招考問某侍郎之意擬各行南北洋及各省督撫保舉熟悉外交能員各送來京與各衙門考送之員一體面試以廣登進

○准貨運赴戰境 日前駐滬日總領事請查閱國籍民船裝運食糧先赴牛莊轉運旅順一節現經海關查明並無其事祇有華商唐地記僱一民船裝載麵粉及各種外國食物運往牛莊接中意章程局外國可與戰國照常往來貿易惟不得運至戰境即便違犯公例爲戰國捕拿亦歸運貨之人自擔責任故海關於唐地記報運之貨准其出口但令具一連章認明之結而已

○承攬借款購機 上海洋商英和公司具稟當道署謂該公司願承攬銀五百萬兩以爲中國添設軍器廠之用該公司可代購製槍炮及造子彈之機器其價即在借款內扣除所有廠中一切事務皆與該公司無涉又該公司已購有德國所出之五響空氣緊口毛瑟槍運至香港各省如欲購買祇須七禮拜即可運到至於借款利息過六年後並不藉

詞干涉各省權利云云當局者均以言太甘頗費躊躇

○鄂督奏請裁撤總辦條陳 鄂督張之洞奏請裁撤總辦條陳云云鄂督張之洞奏請裁撤總辦條陳云云鄂督張之洞奏請裁撤總辦條陳云云

○湖南總督張之洞奏請裁撤總辦條陳 鄂督張之洞奏請裁撤總辦條陳云云鄂督張之洞奏請裁撤總辦條陳云云鄂督張之洞奏請裁撤總辦條陳云云

○南清電音 上海八號電云駐烟台之俄領事近購得華人大帆船多艘遺二十艘往旅順料其意見必預備事急時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

○同日電云俄人兵勢大爲加增近時助上等將官逃走也

員奉阿力斯夫總督命往蒙古探查途中遇害○美京消息云如有公文到美請派員往會審北海漁船一案定派地威提督前往法國或派科尼亞提督前去

上諭電傳

○十月初三日 召見軍機劉恩壽奏 上諭裕德著授爲大學士世續以吏部尚書爲協辦大學士欽此

本日新聞分刊單張

最好真參

高麗尹溪石所售真參久已馳名三年以來療危者不可勝數日前其公子大善君又帶來最好真參幾十斤每枝重至四五六錢價甚相宜現購者請至所餘無多聞尹溪石先生日間買掉星架坡欲購者宜早選擇幸勿失之交臂也

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症瘧疾滑精淋瀝腰膝中風中氣霍亂核疫痰核癰瘡產後寒熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今新到真參每兩大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元 光緒三十年 三月 十七日 言旦專 香港海傍金魚行新巨泰 蘇杭街濟生堂 全啟

三宜有限公司告白

啟者本公司股份原每股二百員經收者壹百員所餘壹百員俟應用時續收茲因本公司需用在即承各總理命每股續收銀壹百員除另函知各股友外謹登告白請各位股東於十一月初五日將所附本公司股份每股銀壹百員屆時交與德輔道中門牌二百七十五號本寫字樓并携原票登記謹此預佈

甲辰年 十月初五日 司理人 蘇壽彭 張仲書 謹啟

承頂告白

啟者合成堂頂受擺花街五十四號發興茶店全盤家私什物茲於本月初三日交易清楚以前所有街賬按揭會借等項俱歸舊人自理此後仍用同發興字號加多公記二字日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年 十月初五日 合成堂謹啟

聲明告白

啟者大道西門牌第壹百號二樓南昌隆自壬寅年起向做集木生意並無與人揭借担保等項如有揭借担保等項概歸經手人自理與本店無涉特此聲明以免後論

光緒三十年 十月初五日 南昌隆謹啟

扶元搜毒藥膠

秘製白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專製秘製不瀉不墮解毒得法藥能開胃扶元凡花柳輕重症及酒濕胎毒等症均爲發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認老舖佛山北勝街省打銅街北約香港中環卑利街 上海英界五馬路

再者本堂賣買均係現銀向無揭借担保兌等事如有向外揭借担保兌等事是問與本堂無涉 黃慎堂謹啟

VAN HOUTEN'S COCOA

粉糕穀頓厚溫

如人覺羸弱欲得一物以補之則飲溫厚之穀糕粉可使身體強壯 如人胃弱須滋養之則飲溫厚之穀糕粉其香味可使胃強 如人腦筋疲弱欲溫厚之穀糕粉可使健壯 如人欲免沾染染病則飲溫厚之穀糕粉則身體強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚之穀糕粉調養免病之機更大大矣 如人既病飲溫厚之穀糕粉可使血旺其病便輕 如人面見老態飲溫厚之穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年之狀 是以溫厚之穀糕粉其妙處無限也 希購一罐試之

太古洋行

倫敦蘭加射火險 雷亦時千除火險

中國各處火險 埠外所有通商 地並港口招 人承辦代理

廣生洋貨銅鐵煤炭

啟者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞

癸卯年 十月初十日 廣生謹啟

新與隆土榨油酒庄

啟者本號在新界元朗開設有年專辦金山各埠油榨白竹榨白米等口土榨米自榨頂上土生油油質極白竹榨白米久已馳名中外外見富 商賜顧請至本號今特開設一舖在港中環卑利街一百一十九號三號今特開設一舖在港中環卑利街一百一十九號三號今特開設一舖在港中環卑利街一百一十九號三號

光緒三十年 六月初八日 新與隆謹啟



思救世齋主  
畢章今日各

羊城日聞

申  
外  
新  
聞

二瓶內滿供菊花中設玉如意一柄彫刻精美蓋以玻璃罩  
太后撥開如意乃隔案與衆夫人握手爲禮因外國以清太  
后爲奇婦人於往事耳聞甚熟遂留意認其形容御座蓋以  
蛋黃色之緞彼身軀細小坐其中足僅及地隔坐僅見其首  
及兩肩穿湖色縐裙上綉葡萄樹子與葉粒片玲瓏繡工極  
精衣領亦湖色高寸許遍綴大珠頭上髮分兩路向左右耳  
梳下光滑照人正中露髮紋一落頂上則衆髮綉纔高而潤  
橫插翠玉一段長瀾如尺遠看如首上戴弓然玉之兩端則  
以彩紬結成花卉狀五色班斲垂垂成球面色微黃類北  
印度人不御鉛華兩目閃閃與衆夫人見後四週流盼似尋  
物者自曾六十八歲然髮染作黑色且多添假髮以補其數  
是以類中年婦人手長而細右手上之無名指與小指之甲  
甚長束以金套長四寸許此蓋中國貴家婦之積習也  
○日本海軍擴張 日本政府擴張海軍之議已商議多日  
其大略則謂目下正在與俄人開戰擴張海軍之事不復可  
照前所預定者辦理且自開戰以來艦隊之損害如初潮  
吉野 高古 海門 平遠之沈沒以至一二水雷艇之破  
損等所失甚多故平時之準備斷不足以應目前之急務茲  
決計於明年在內地建造戰艦二艘(均一萬八千噸)  
一等巡洋艦二艘(各一萬四千噸)云  
○將行舉劾 趙爾巽撫湘時每於吏治認真考察以規屬  
僚之勸懲其不再遺腹心信任之人循環周轉切實查訪以  
實證之聞其所委之人往來極爲秘密經過之處未有能識  
之者故其所舉措亦極稱平允今陸元鼎抵湘數月除談八  
股龍絡頭紳外寂寂無聞日前忽思到任三月後照例應有  
甄別又以今年係大計年分照例亦應行舉劾因於候補中  
派委多員囑其四路查訪不知將來查覆後其舉劾亦能如  
趙撫之公允否第聞各員奉委此建莫不視爲至寶蓋深幸  
藉此能以顯其神通也  
○欲陷志士 長沙胡君元俊自東京回國創設明德學堂  
運動紳士劉佐楫王之春龍湛霖等款補助造成青年數百  
人又設經正學堂撰書世鐘猛回頭等書以運動下流社會  
今陸撫至湘後即有傾陷之意恐將與一大獄也  
○飭禁沙乍行輪 福州函云知署閩督崇留守前據福州  
關杜稅務司申稱英商義和行即怡和行稟請准該行新設  
輪船廿露號由福州通商口岸開駛至福甯府屬沙堤及浙  
江嘉興府屬乍浦兩處不通商內地搭客載貨常川往來貿  
易與通商行輪章程相符等情當經崇留守札飭洋務局財  
政局司道會議詳覆稟請福甯府屬沙堤嘉興府屬乍浦係  
屬沿海緊要海口既非通商口岸亦非內港自福州來往該  
二處均須遠涉大洋非墩數較大之大輪船萬不可行光緒  
二十四年總督咨行內港行輪章程第一條係指通商省分  
之內港嗣後均准小輪往來貿易又二十四年五月七月所  
定章程第二條均聲明並非出海式樣之各項華洋小輪船  
細繩意義即寓禁止墩數較大之小輪駛至未通商口岸之  
流弊即中英新訂商約附載內港行輪修改章程第八條此  
項輪船准在口岸內行駛或由通商口岸至通商彼口或由  
口岸至內地並由內地駛向口岸亦無允其由通商口岸出  
口岸往來通商各口岸之語該英商所行之船既非小輪  
所指之地又非內港核與約章不符碍難照准崇留守深爲  
嘉許業經札行稅司禁阻並咨呈外務部請向各國聲名內  
港行駛小輪並非出海輪船以補約章之疎漏



甲辰年拾月初肆日禮拜肆	入口船頭	左
德國火船名寶山	由加地乎載來煤	
德國火船名士度勞乎	由淡水廈門汕頭載來雜貨	
德國火船名得利豆	由北海海口載來雜貨	
英國火船名烟打威刺	由烏約載來煤油	
德國炮船名力士	由廈門到	
英國砲船名比利他馬	由濱物浦到	

美國郵船名西伯里亞准於拾月初陸早開行往上海日本橫濱香山  
德國郵船名凡連士頓力格月初拾日開行往星架坡庇能檳榔嶼  
英國郵船名焦山准於拾月初拾叁日正午開行往石叻庇能檳榔嶼  
美國郵船名蒙古准於拾月初拾陸日正午開行往上海日本神戶  
美國郵船名豎拿准於拾月初廿柒日正午開行前往上海日本橫濱香山  
美國郵船名多力准於拾壹月初肆日正午開行往上海日本橫濱香山  
英國郵船名滿洲准於拾壹月初壹日上午開行前往上海日本橫濱香山  
英國郵船名意的准於拾壹月初捌日天明開行往上海日本橫濱香山

往新金山等	○火船濟南	拾月初拾日開行
往新金山等	○火船長沙	拾壹月初叁日開行
往牛庄	○火船泰安	初五日正式開行
往廣州灣北海海防	○火船于愛	初五日下午柒點開行
往廈門石叻庇能仰江等	○火船雙安	初五日開行
往小呂宋	○火船厘加士皮	初五日開行
往神戶	○火船利沙	初五日開行
往倫敦曼骨	○火船文威刺	初五日開行
往橫濱	○火船埋衣	初五日開行
往上海	○火船肇興	初五日開行
往海口會安新州	○火船勿參路打	初五日開行
往小呂宋	○火船源生	初五日開行
往星架坡庇能等埠	○火船馬西安	不點名
往廣州灣赤坎瓊州	○火船南京	初五日開行
往廈門	○火船得利臣	初陸日開行
往廈門石叻庇能仰江	○火船邊打高打	初陸日開行
往安南西貢	○火船熾華	初陸日開行
往上海	○火船岐連他列	初陸日開行
往小呂宋	○火船沙非路	初陸日開行
往山打根	○火船般島	初陸日開行
往星架坡	○火船衣士之亞	初陸日開行
往島嶼	○火船乾尼北	初陸日開行
往星架坡	○火船馬沙	初陸日開行
往汕頭廈門淡水	○火船士度路平	初陸日開行
往汕頭上海	○火船間地亞	初陸日開行
往上海天津	○火船西平	初陸日開行
往上海防	○火船加利臣	初陸日開行
往上海	○火船岳州	初陸日開行
往上海日本	○火船多倫	初陸日開行
往上海青島仁川	○火船留門	初陸日開行
往安南而貢	○火船安波	初陸日開行
往安南	○火船尋虎門	初陸日開行
往上海	○火船吳秘	初陸日開行
往海頭蘇州	○火船得美	初陸日開行
直往毛里士	○火船布倫杜	初陸日開行
往上海日本溫哥華	○火船印度皇后	初陸日開行
往汕頭廈門安平	○火船保老非定	初陸日開行
往雪梨	○火船亞排亞	初陸日開行
往衣路務宿	○火船北開封	初陸日開行
往島嶼	○火船乾尼北	初陸日開行
往上海	○火船島比亞	初陸日開行
往神戶橫濱	○火船舊金山等	初陸日開行
往倫敦曼骨	○火船邊那路打	初陸日開行
往汕頭廈門淡水	○火船非厘左平	初陸日開行
往星架坡庇能	○火船吉打	初陸日開行
往汕頭烟台天津	○火船直蘇	初陸日開行
往神戶	○火船長沙	初陸日開行
往日本城多利	○火船奇門	初陸日開行
往上海日本溫哥華	○火船日本皇后	初陸日開行
往墨西哥市鄰打古魯	○火船卡付令	初陸日開行
往日本城多利打金馬	○火船得順	初陸日開行

參核行沽十號孟米紗五十包	一百二十員
又十二號孟米紗五十包	一百二十六員五
又沽廿號孟米紗五十包	一百三十三員
蜀沙宣行十號孟米紗五十包	一百一十七員
又沽十號孟米紗五十包	一百一十一員
又十二號孟米紗五十包	一百一十九員
新沙宣沽十號孟米紗五十包	一百一十五員
又十六號孟米紗五十包	一百三十一員
衣布林沽十號孟米紗五十包	一百一十五員
又十二號孟米紗五十包	一百一十六員五
萬和沽臥鯢魚四箱	八十五員
又無骨柴魚十担	一十四員
又新中片尤三包	卅八員五
又新中勿魚二包	四十八員五

廣全昌沽中牛角十五件  
又沽加應子十三箱  
又沽椰油十三件  
又沽牛油十三件  
又沽粉絲七十包  
又沽瓜子二十包  
廣南隆沽新英寶四包  
又沽灰魷仔二箱  
又沽大杏仁四包  
又沽袋茶十四包  
又沽烏琅七包  
長裕行沽生粉六十包  
又沽粉絲二十包  
又雷州粉五十包  
又上豆連子十箱

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百捌

○新姑烟價壹千壹百捌

○舊年新巴皮壹千貳百

○三年新巴皮壹千貳百

光緒三十三年  
司買入連票照昨日行情號  
買入即期司連票壹零  
買入三十天司連票壹  
買入六十天司連票壹  
買入三個月司連票壹  
買入四個月司連票壹  
買入即期佛冷單貳叁  
買入大單單貳陸貳  
買入旗紙融五綢柒  
買入勞結單壹玖貳  
買入孟米仰光新天  
買入勞單銀壹叁玖  
買入勞單銀壹叁玖  
買入日本銀拾天  
買入日本銀每千  
買入石叻成龍掛三  
買入集紙每捆水  
賒出京軍壹拾叁  
沽出打威電壹壹

中華民國二十九年

宣公司火船  
順昌洋行火船  
渣甸公司火船  
火船  
火船名列  
順昌洋行火船  
昌興公司火船  
北旗公司火船  
太古洋行火船  
鐵行公司開地  
法國公司火船  
舊沙宜行火船  
招商局火船

啟者本公司茲有堅  
○雙安 前  
貴客欲搭船附貨者  
啟者本行茲有堅  
○于愛 前  
貴客如欲搭船附  
啟者茲有勿者士  
○飛鳥  
啟者如欲搭船附

附圖

羅星樓先生新編  
以華音最易明白  
海內早經流傳  
習英文者每本  
之聲俱與英學  
其誦者將此書  
代賣處

光緒三十三年

十員零七  
 一十七員  
 十五員二  
 十六員  
 十六員三  
 六員六毫  
 九員五毫  
 七十二日  
 三十二員  
 一十一員  
 八十一員  
 五員二錢  
 五員四毫  
 十六員  
 二員二毫  
 二員一毫

○舊公  
○傳姑  
○式冬  
○參冬

五頁五

4

小呂宋開  
日由武治  
架刺吉打  
行來港  
約開行來  
日由疎倫  
日由溫哥  
橫濱開行  
日由星架  
架波開行  
由星架坡  
由星架坡  
由上海開  
列參

名  
鹿能仰光  
錦德泰行  
名  
海防 准  
面議是荷  
輪船名  
根  
公司面議是

11 11

書將各選立  
臺五仙葵華  
用西紙刊印  
所用平上字  
一備詳其欲  
誠初學之出  
聚文閣  
樓

初五

[illegible]

存  
金  
銀  
貨  
物

金每兩 拾陸員  
五式柴五  
電報 無  
地電報 壹式五  
磁盤 柴五  
入金每個 拾陸員  
夾金每個 拾員零柒  
每千加水 叁拾員零  
每千加水 肆拾壹員  
每千加水 拾壹員  
無  
無  
十 無  
十 加木棚員  
十 加木肆員  
銀每千加水 拾壹  
報紙水 端員五  
換  
毫每千 低木棚員肆  
毫每千 低木玖員

\_\_\_\_\_

到港  
棚日到港  
某日到港  
日本船給月阿律  
經日上海來港  
良崎小呂宋來港  
初叁日到港  
棚日到港  
日到港  
經神戶長崎上海來

初五日開行  
面議  
雙德豐公司  
日下午七點開行  
丹國洋行  
貨初六日開行  
鴻發公司

14

講以筆  
 畫風行  
 學英語  
 音所切  
 者求通  
 錦福號  
 子乃戊

此紙由香港華字日



大 阪 商 會 館

來 往 川 常

24 11

○非厘佐乎  
准十月初十四日開行

○十度勞乎  
准十月初七日開行

○大和金

○保老非定十  
准十月初十日開行

啟者本公司營  
往來之新船因國  
事調回作運船是  
以特租別船以應  
各商之用一俟情  
形平安各新船立  
即照常行走欲附  
貨搭船者請到德  
輔道中第八號本  
行面議  
一千九百零四年  
二月二十號

○ 岐連他列 前往上海埠  
貴客如欲搭船附貨請到本洋行面  
啟者茲本號有堅固火輪船一隻名  
○ 堤岸 前往西貢埠  
○ 安波 前往安南西貢  
貴客欲搭船附貨者請至本號面議  
啟者本公司茲有堅固火輪船名  
○ 南京 前往廣州灣 礮州赤坎  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司  
啟者本號代理捷成洋行堅固快捷  
○ 勿爹路打 前往海口 會安新  
○ 加大利臣 前往海防 順塔  
貴客如欲搭船附貨者請至本號面  
啟者本公司有堅固快捷火輪船名  
○ 海壇 前往洪頭廈門 福  
貴客如欲搭船附貨者請至本公司  
啟者本號有堅固快捷火輪船名  
○ 會廈門 前往安南埠  
貴客如欲搭船附貨者請到本號面

<p>議是荷</p> <p>准十月初六日開行</p> <p>岐連</p>	<p>准卽日落貨初六日開行</p> <p>准初六落貨初九日開行</p> <p>上環和發成內鴻興</p>	<p>等埠</p> <p>圖議是荷</p> <p>准十月初六日早開行</p> <p>順安</p>	<p>火輪船名</p> <p>洲準</p> <p>海口客</p> <p>圖議是荷</p> <p>准十月初五日開行</p> <p>準十月初八日開行</p> <p>才環代理人源</p>	<p>州準</p> <p>圖議是荷</p> <p>准十月初八下午開行</p> <p>得忌利士</p>	<p>議是荷</p> <p>准十月初九日開行</p> <p>萬</p>
--------------------------------------	---	--	--	--	-------------------------------------

二十	二十	六十	八十	五十	五十	七十	七十
洋行謹啟	昌利謹啟	公司謹啟	公司謹啟	公司謹啟	公司謹啟	公司謹啟	公司謹啟
○印度	○日本	○得美	○貴客如	○啓者茲	○紹興	○吳淞	○濟南
○貴客欲	○貴客欲	○啓者茲	○啓者本	○泰山	○貴客欲	○啓者茲	○貴客如
光緒三							

皇船 前往上海日本溫哥  
 皇船 前往上海日本溫哥  
 搭船附貨者請到本公司面議  
 本行有堅固火輪船一隻名  
 往海頭蘇斜赤礮雷州嶼  
 欲搭船附貨者請至本行面議  
 行茲有堅固快捷火輪船名  
 前往上海準  
 前往上海準  
 前往上海準  
 前往新金山準  
 搭船附貨請至本行或上礮左  
 有德記行堅固快捷火輪船名  
 前往牛車準  
 搭船附貨者請至舊鴨蛋街鴻  
 行有堅固快捷火輪船名厘加  
 蘭好大檣客位更妙床鋪華美  
 欲搭船附貨請至本行辦務面  
 十年 十月 初三日

准十一月初八日開行	昌興輪船公司謹啟
准十月初九日開行	大慈國摩素洋行謹啟
准十月初五日開行	
准十月初八日開行	
准十月初九日開行	
准十月初十日開行	
太古洋行謹啟	
上環鴻發公司取	
准初三落貨初五正午開行	
該公司面議	
上鹿窩往小呂宋準准十月初五下午開	
而通風茶水便捷招呼妥當俱用電燈	
尚價甚相宜此佈	
三利洋行謹白	

造華中國  
 往來各埠  
 之班拿士  
 之刺執  
 之埋衣  
 准十月初五日開行  
 星架坡  
 三打冷  
 井里汶  
 三寶壟  
 八打尼  
 四厘亞  
 迪里  
 棉蘭  
 代理  
 人好時洋行謹啟  
 光緒二十九年八月廿二日

[illegible]

火輪船 往墨西哥國

一月廿一日開行前往墨西哥國市倫打古魯卑并轉駁通墨國內地各埠及南美洲加刺天等埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為利便且船上飲食茶水俱足所有執事人役均以禮貌相待

貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷

○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號式樓永樂街門牌第五十五號

癸卯六月十二 中華輪船有限公司啟

啟者本號在香港中環海傍與臨街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售 貴商光顧請移 玉步特此佈聞

光緒十七年 五月十四日啟

貨 洋 記 容

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名龍門准十月初九日開行往上海青島仁川貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈

甲辰年十月初五日 二廿四 禪臣洋行謹啟



### 同益延壽保安及火燭保險兼 按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意  
外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極  
其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第百七  
拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局  
處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈  
總司理人劉孟平謹啟  
光緒三十三年 元月 初五日

### 青絲綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價  
銀五員袋裝淨重二百五十磅由局出  
貨價銀三員二毫 製造局在香港  
門兩處在香港深水步局內兼製水槽  
筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等 諸君  
總司理人新旗昌洋行啟

### 中國電報股東須知

啟者我中國電報局自李公奏奉 諭旨招集商股即  
已訂明認票不認人章程載在票摺內凡認股諸君當亦有  
目共親是以歷屆派息無論各股票如何遺失如何轉售但  
一經有人持摺到局聲明即須發息乃近日有人將舊  
出之股票托狀師函致本局扣留發息與本局定章不符  
斷難照辦除函復外特行申明定俾有股者知所遵  
守焉此佈  
光緒三十年 九月初六日 中國電報局謹啟

### 省港神馬百良馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三  
百一拾號門牌

### 馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有二百餘種另有價目在門首派送不備錄  
光緒三十年 九月初三日 省港神馬百良謹啟

### 中醫馬良孫兼接寫 牌扁大小楷書

專醫男婦大小內外科等症每日晨早八點鐘起至下午  
點鐘止在寓候診 接寫大小牌扁楷書字高每寸價銀壹  
毫滿尺五者每寸壹毫半滿二尺者每寸二毫一以下每字  
五仙名印每字一毫至於掛寫聯條幅扇頁等件惟本公  
司各股東命屬不受筆金此外恕不應酬 ○寓上環大馬  
路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由  
後門登進 甲辰年 九月十七日

### 貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及  
餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海  
一切權利欲更詳細者請向本機器公司詢問便安  
一千九百零四年 六月十八號 芬域機器有限公司啟

### 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油桶鐵鐵大小鍋  
鉢水盆鐵鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請  
移 玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷  
庚子年 五月初四日 和發號謹啟

### 告白

啟者大道東門牌六十六號新同發原日係張秀嚴做全做  
今將新同發遷往星街四號日後所有舊債借担保各項  
於新同發無涉  
光緒三十年 九月 廿七日 新同發謹啟

### 順字號

本號同在六安探辦兩前上上細嫩真芽芽蕊加  
工揀選不惜資本向連佛山省城發售遠近馳名  
毋庸贅述近因 貴埠買者日多今特分運來港  
以便諸公採辦如蒙賜顧請至南北行街同福泰  
行內面議  
甲辰年 九月十三日 新安順主人謹啟

### 永利源梳打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜 貴客光顧請移 玉  
到本號利源街門牌三號面商是荷此佈  
光緒三十年 九月 十七日 永利源謹啟

### 兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二  
十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者  
請到全安燕梳公司內面議便妥  
甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啟

### 天興機汽有限公司

啟者本公司向在香港下環皇后大道創做大小輪船各款  
機汽火爐等件歷有餘年其快捷妥當遐邇週知特於本年  
正月遷至紅磡海旁新建廠地照常接做前經告白料得  
寄倘蒙垂顧惠然光臨不勝厚幸  
甲辰年 九月十七日 紅磡天興機汽有限公司謹啟

### 怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油桶鐵鐵大小鍋鉢花  
旗水盆船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年 十一月 廿四日 怡記號謹啟

### 三井洋行

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多  
年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件  
無火燭之虞倘有失慎賠償快捷矩妥  
茲現遷往上海文咸東街門牌五十二號  
安昌內寓 諸君光顧請移玉至本分局  
松初面商或到三井本行亦可此佈  
辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啟

### 火燭燕梳公司

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多  
年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件  
無火燭之虞倘有失慎賠償快捷矩妥  
茲現遷往上海文咸東街門牌五十二號  
安昌內寓 諸君光顧請移玉至本分局  
松初面商或到三井本行亦可此佈  
辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啟

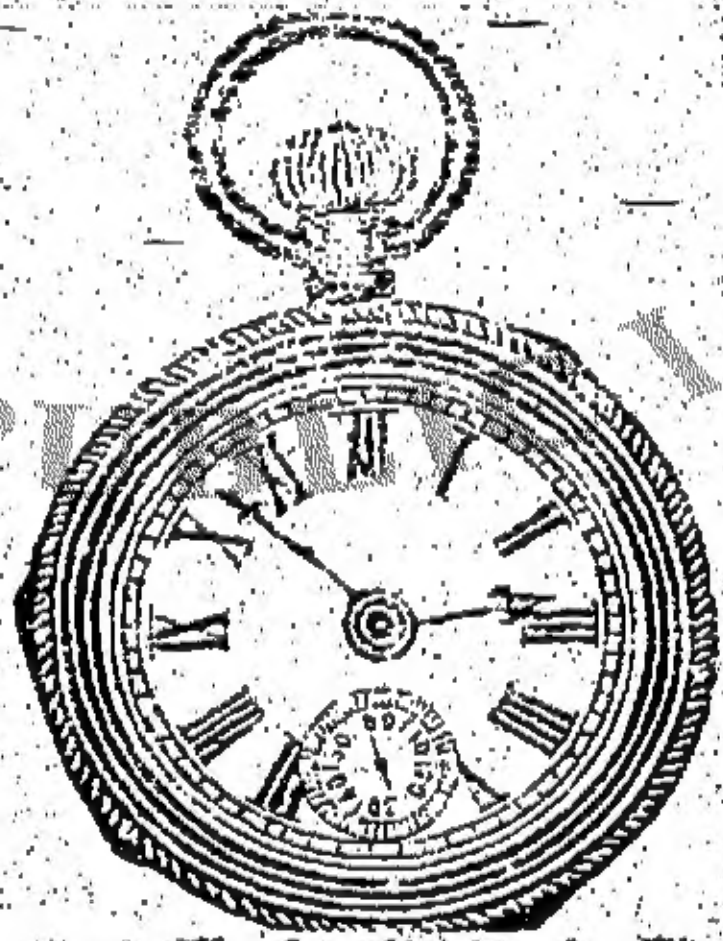
### 美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大  
小俱備現至冬令火燭堪虞無論商賈均宜各置一夾  
萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價  
廉貨美童叟無欺如 諸君台意者請到中環都爹厘街門  
牌第六號本行面商可也此佈  
光緒三十年 九月廿四日 美士佐治德勿洋行謹啟

### 收盤告白

啟者通羅同益昌分莊寓港中長街經編號內開辦以來屢  
蒙港中各號過信小號自本年四月停辦經登報所欠各  
號貨項銀兩已於八月廿八日港港停辦何欠如數清結租  
項酬金按至九月廿日止截餘外並無少欠如有港港揭借  
等情及四月貨告白後之貨項為經手是問與通羅同益昌  
無涉特此聲明以免後論  
甲辰年九月廿七日 通羅同益昌 王本洲 何敬南全啟

### 上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表開表又珍頭金亮  
表正夾板馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表  
發售價甚相宜此  
高華士表及宜拿  
表并無搭附別家  
有餘載內外馳名  
貴客賜顧請移玉  
至都爹厘街第五  
號門牌本行採買是荷  
乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啟

### 協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請  
上等工匠巧造天棚鏡鏡面大鏡各式大小金木花邊相  
架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包厚  
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊鏡鏡面寫字招牌  
五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號  
價甚相宜此佈  
光緒廿八年 十一月初四日 香港中環協興主人啟

### 香港九龍置業按揭

啟者本公司自癸卯年開辦以來第五屆股本銀經已集  
滿利息定於本年七月二十日開派屆期請諸君  
携到本公司寫字樓收取是荷此佈  
甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

### 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事  
如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨咀街十八號本分  
局面議亦可價甚相宜此佈  
光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

### 何潤光西法鑲牙

啟者弟由英回華數載現寓中環街市對面近閣街口門  
牌第二號二樓專用法鑲牙 貴客賜顧請移玉步

### 遷舖中環德輔道街告白

蓋聞泉流橋井澤既干家仙隱杏林春回萬樹轉康之市  
藥作靈公之濟人神藥之用心昭昭上池之靈不有良藥  
誰起沈痾同登春臺無妙藥此龍宮之方所獨秘秘人之  
術為必傳也本堂利濟為懷活人有素在香港創設三十  
餘年前者設肆于文咸東街揀選各省上藥監工泡製凡藥  
必求地道擇料不計工費用能選選各省上藥監工泡製凡藥  
今者遷地為良其門前市面重新整頓益廣規模遷往中環德  
輔道街專售各省正地道上品貴重藥材精製各種蠟丸  
如馳名之普救丸金丹均均精益求精精製外埠藥料依期  
不誤並將本堂世傳秘方方為從前所珍秘者亦擇選上  
藥製就丸丹以醫諸世 諸君光顧請認明老牌及新店  
舖底長賢與良相同稱得壽人同安  
光緒三十年 八月 十五日 香港中環德輔道老舖世堂主人謹啟

### 催換山東江蘇安徽江 西等省賑捐部照告白

啟者自庚子年以來幸蒙各省捐輸以賑戶部撥捐案汗  
牛充棟以致發照稽延各省捐局多有數年未得換照者茲  
本局所辦山東江蘇安徽江西各省賑捐請獎生五千餘  
名除部撥應照外所有捐照一概到齊足見本局捐  
義相孚始終不懈當亦各捐生所共許也請即迅速携帶實  
收前來換領以清捐案至本局現辦兩廣山東賑捐等省賑  
捐請獎尤為妥速凡有志功名者尚祈認明本局親自報捐  
庶不致誤此佈 甲辰年 九月十四日 三申  
統辦兩廣山東賑捐等省賑捐中國電報局溫溫謹啟

### 瑞記

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅  
另盈餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙  
中外富商通信天下馳名專保岸上貨物屋  
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意  
外之虞倘遇失慎賠償極快極妥倘蒙賜顧  
之翁開股分專理燕梳事務 貴客光顧  
請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞  
記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安  
當或與開泉生面商均妥謹啟 乙未年  
庚子年 元月 十五日 瑞記洋行謹啟

### 燕梳

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保  
輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇  
舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘  
有不測賠償快捷規矩美善 諸君光顧  
請移玉至上海舊鴨咀街門牌十八號  
本分局向陸學周面商是荷此佈  
光緒廿六年 正月初六日 瑞記洋行謹啟

### 火險

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保  
輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇  
舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘  
有不測賠償快捷規矩美善 諸君光顧  
請移玉至上海舊鴨咀街門牌十八號  
本分局向陸學周面商是荷此佈  
光緒廿六年 正月初六日 瑞記洋行謹啟



啟者本行有美國兩枝半桅帆船名衣威之厘船牌九百  
九墩出賣 貴客欲知詳細祈請往該船間舟師或到山  
威刺行面對亦可  
甲辰年 九月 初四日 代理人山打威刺公司

寶路公司

粵東城省香港德源謹啓

10


如時注  
 行波露  
 面打火  
 燭保險  
 燕梳公  
 司告白

貨物家私衣箱等無火燭之虞  
 倘有失慎賠償快捷規矩安善  
 貴客光顧請移 到本公司  
 華人分局面商或至本行辦妥  
 面議亦可至於保貨則有本行  
 收條由本辦房着人到取方爲  
 實據此佈  
 壬寅年 十一月 廿六日  
 好時洋行謹啟

啓者英國所製之雀巢煉牛奶糕各大醫家許爲世間最  
 益有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶  
 行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工

NESTLÉ'S  
 CONDENSED MILK  
 RICHEST IN CREAM  
 PREPARED IN SWITZERLAND  
 14 CANNON STREET & CO.

上等靚貨



藥水 衛生 能睇 遠近 眼鏡

時款金銀鏡表 時款金銀首飾 珠玉金銀首飾 五色眼鏡肉盒 唐洋金器作銀 本號前在中環十餘年現遷同上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉 步是荷

鑽石各石玢批 藥水衛生眼鏡 修整鐘表各等 精鑲鑽石戒指

成安號謹啟

本行已遷往德輔道  
亞力山打行內欲採  
買衣料布疋綢緞  
褥等物者請移玉到

三千二百名貨至美而價至廉消行至遠 諸君不宜  
別家牛奶務必取雀巢煙者方可以其于嬰孩及衰弱者  
爲適用且能貯久不壞各店俱有發售 諸君光顧請爲



啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船  
船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港  
兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者  
公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善  
諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓  
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈

本行賞觀各式貨  
兒銀九折此佈

別優劣方句識藥之牛效遠勝別也


甲辰年 四月 十八日

英國軒利呢齊

德

乾片放大影鏡  
新到全副大小  
鏡箱發行代寄  
各埠實價相宜

代理



燕

人香港屈臣氏大藥房

甲辰年 正月初五日

Y. 王 常事總理人趙楚山

大藥房主  
在合界開六  
埠白雲軒疾  
毒治症如左  
大藥房主

公 司  
肆月拾肆日  
寶路公司謹啟

源  
香港中環欄花街尾廿七號  
石街口開張省城扣銅街側  
德寧里生昌隆染房內發售  
粵東城省香港德源謹啓

醫 生 除 痰 藥



Figure 1: A vertical illustration from a historical medical text. At the top, a banner reads '醫生除痰藥' (Doctor's Phlegm-Expelling Medicine). Below the banner is a large, dark, textured shape, possibly representing a patient or a specific anatomical feature. The illustration is framed by decorative borders at the top and bottom.







浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆帳布帳遮陽傘各款旗幟交貨快捷堅固不誤諸君光顧請至中環街市御印利街門牌三號四樓是荷 癸卯正月十六日 浩記號啓

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環街門牌第十號面商可也此佈 光緒廿九年 六月廿五日 廣和號啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年營業計銀壹百萬元茲因另添九欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線長者祇須外計值而已本公司常有電汽各物件如乾濕電瓶藥料電線電扇等物之器德律風鋼線電汽風扇等物出賣各物刊有價目欲購者請向本公司索取便覽如欲安設德律風者本公司可代辦一切工程可常使靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳細請向德律風二號本公司司理人葛榮 光緒二十八年 二月十六日 德律風公司啓

煤炭發客

啓者本行現到川省小松浦龍池虎牛浦兩處厚皮軟上等洋煤價值相宜 貴客光顧請至本辦面商是荷 甲辰年 七月初八日 水島洋行辦發啓

最新西國傳記出售

日本近世豪傑小史 拿破崙傳 克萊武傳 納爾遜傳 關地名傳 威靈頓街五十號聚珍書樓發售

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售切蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂真希圖射利誤人非淺本號特在港 憲稟准用仙翁煉丹哩爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟 官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言 諸君光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌爲記庶不致誤再本號貨真價現銀交易向無按押揭借借銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈 光緒廿九年 正月初十日 黃耀南啓

參茸補腎丸 附子理中丸 六合保和丸 寧神補腎丸 慶寧寧坤丸 勝發女金丹 烏雞白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸 還魂跌打丸 產後烏金丸 七科回春丹 參茸和子丸 婦科三遠丸 神效疳氣丸 寄省城源昌中街榮記安南庄代售 光緒廿九年 正月初十日 黃耀南啓

美國女醫生林氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新脈脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難雜症現寓港文咸街後便即三十四號美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號候診特此佈聞 醫生林華氏啓

徐善亭

啓者本館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁巳年 元月初五日 留學士

書目

○時務會要上下兩六員 ○光緒帝維新上諭二卷  
○邱叔園揮毫錄一員五卷 ○蕭伯瑤詩集三卷  
○紅樓分錄及題詞二卷 ○潘老蘭羅浮游記二卷  
以上各書在華字日報館三樓發售

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦雲南火腿皮且鮮香而耐客貨真價廉 貴客光顧請移玉至是荷 光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣裕隆啓